

3 Jon

Naloḅulat napolisulan na-vəha-tor-an aJon totosi

Ase itos naloḅulat egai?

AJon tovi ahai susur siYesu, gai itosi.

AJon itos naloḅulat egai hən nəsə?

Itosi hən ɓeṽusan alat siYesu hən naṽide hən ləbitoh, ɓon mai aGot mai nəvanuan tile gail.

AJon itos naloḅulat van hən ase?

Itosi van hən aKaius mai alat lotokad nadəlomian len aYesu Kristo len naut ɓisi.

AJon itos naloḅulat ɓais?

Hum ma totosi len nasihau A.D. 90.

1) Na-ke-ivoi-an van hən aKaius (1-4)

2) Sagigol tətōṽ hən naṽide tosa seTiotrefes, be gigol naṽide tivoi, gevi tarhət sihai ɓusan gail lotogəmgəm ei len nəyaran salito (5-12)

3) Nə-maris-kotovi-an (13-15)

Na-ke-ivoi-an

¹ Ginau, nəvanuan na-il-a-mō-an, nutos naloḅulat egai van hən gaiug, aKaius, notoləmas bun gaiug len nakitinan.*

² Gaiug, notoləmas bun gaiug, nous aGot ke tilav nədaɗan mai gaiug hən natit ɓisi len nəmauran sam̄ ɓivoi ɓai ale hən gəḅimaur, hum notoləboi tia ke nəloṃ tomaienən.

³ Nokəmaienən husur nəboɗ nəbathudud nadəlomian galevis lototəlmam, lugol ginau

* **1:1:** Uman 19.29; Rom 16.23; 1Kor 1.14

nukemkem masuŕ nəboŋ lotokel kot nəloŋ todan len aGot, mai naŕide saŋ tohusur nakitinan ŋai.

⁴ Anatugw, nəboŋ notosəsəloŋ ke anatugw gail len nadəlomian lotohusur nakitinan, igol ginau nukemkem səhor natit p̄isi am.

Igol aKaius eləŋon ivoi am len nəlon

⁵ Gaiug, notoləmas bun gaiug, len nadəlomian saŋ goil gəgat nəboŋ gotoum vi tarhət sinəbathudud nadəlomian gail, naut kəmas lotovi metb̄os.

⁶ Len nəhon alat siYesu, galit lukel kot na-ləmas-buni-an saŋ vi təban galito. Gevi tarhət salit len nəyaran salito len naŕide tonor hən nəsa aGot toləŋoni.

⁷ Husur len natuβatan hən nəyaran salit m̄os nahəsən Nasuβ, ləsəlav natideh sinəvanuan ləsəkad nadəlomian.

⁸ Imaienan, gidat m̄au datevi tarhət sinəvanuan nəyaran lotomaienan hən datb̄eum βonβon mai galito m̄os nakitinan.

ATiotrefes mai aTemetrius

⁹ Ginau nutos natuhlobulat van hən alat siYesu tia hən ləbevi tarhət sinəvanuan nəyaran galenan, be aTiotrefes, toləŋon bun hən βeil a m̄o, gai emətahun ginamito.

¹⁰ Imaienan, nəboŋ nəβegəmai, dereh nikel urur nəsa gai togolgole: len nasoruan sasa elibliboŋ, kel nəmadunamito. Be savi natenan ŋai, gai emətahun nəbathudud nadəlomian gail lotoyar ləβitoh maii. Ale natsual am. Ikai tas nəvanuan gail lotohəhaŕur hən alat lotoyar ləβitoh mai galito, ale ehut galit dan alat siYesu.

¹¹ Gaiug, notolēmas bun gaiug, sagigol tətōv̄ hən nəsā tosa, be gol tətōv̄ hən nəsā tovoi. Gai togol nəsā tovoi, evi siGot; gai togol nəsā tosa, etətan hən aGot.

¹² Ivoi hən mət̄bevi tarhət siTemetrius. Nəvanuan p̄isi lukel kot navoian san. Navoian len nəmauran san eṽusan nakitinan. Ginamit am namtukel kot navoian san, ale mət̄oləboii ke namtokitin ŋai.

Nə-maris-kotovi-an

¹³ Nukad natit isoḅur hən nəḅitosi van hən gamito, be nomətahun nəḅitosi hən napen len naləḅulat.

¹⁴ Nuvatvat viri ke asike idareh neris gamito, ale dereh gidat datihol gabag.

¹⁵ Nəlomit tikad natəmat. Nabubur sidat gail lukel na-ke-ivoi-an van hən gamito. Kel na-ke-ivoi-an mai nabubur sinamit gail p̄isi ei.

Nasoruan siGot len nasoruan ta Uluveu
The New Testament in the Maskelynes language of
Uluveu, Vanuatu
Niutestamen long lanwis Maskelynes blong Uluveu,
Vanuatu.
Le Nouveau Testament dans la langue Maskelynes de
Uluveu, Vanuatu.

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Maskelynes

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

cb9da196-fced-5a7c-9540-74db5e4270fd